

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0087/2014/S-SD
Č.sp.: 2893-2014-BA

Martin 20.05.2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty rozhodol tak, že účastníkovi konania SBYT, s. r. o., Košická 37, 820 04 Bratislava, IČO 44 239 025

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že nedodrжал povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur)

za to, že v termíne do konca februára 2013 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2012.

Pokutu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu 7000442847/8180, KS 6348, VS 1200872014, číslo účtu vo formáte IBAN SK5981800000007000442847.

Odôvodnenie:

Spoločnosti SBYT, s. r. o., Košická 37, 820 04 Bratislava, IČO 44 239 025 (ďalej len „SBYT, s. r. o.“) je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 53553/B. Na podnikanie v energetických odvetviach bolo Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydané povolenie č. 2009T 0419 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, s rozsahom predmetu podnikania výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 2,81 MW; z toho plynne palivo 2,81 MW s termínom začatia výkonu podnikania 26.01.2009 a dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Úrad preverení plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“)

zistil, že spoločnosť SBYT, s. r. o. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandard kvality dodávky tepla (ďalej len „vyhláška č. 277/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2013.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 v rozsahu prílohy č. 1 a prehľad o výške kompenzačných platieb v rozsahu prílohy č. 3 sa predkladá úradu vrátane vyplnených tabuliek do konca februára roku t písomne alebo vyplnením autorizovaného on-line formulára nachádzajúceho sa na webovom sídle úradu; dátumom predloženia vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platiach je dátum podania ich písomného vyhotovenia na pošte alebo systémom zaznamenaný dátum vyplnenia a autorizácie on-line formulára.

Preverení plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť SBYT, s. r. o. v roku 2013 nepredložila úradu vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012, pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupovala podľa § 8 ods. 6 vyhlášky č. 277/2012 Z. z., čím porušila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosť SBYT, s. r. o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. účastníkovi konania bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá.

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie spoločnosti SBYT, s. r. o. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu, ktorá je i s ohľadom na vyjadrenie účastníka konania zo dňa 19.05.2014 v dolnej hranici zo zákonom stanoveného rozsahu, považuje úrad za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti SBYT, s. r. o.

Úrad listom č. 11011/2014/BA zo dňa 08.04.2014 oznámil spoločnosti SBYT, s. r. o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Dňa 25.04.2014 bolo úradu zo strany regulovaného subjektu listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 12574/2014/BA zo dňa 23.04.2014 zaslané vyjadrenie k podkladom pre vydanie rozhodnutia, v ktorom účastník konania uviedol, že spoločnosť zabezpečuje výrobu a dodávku tepla a teplej úžitkovej vody len pre jedného odberateľa a to Bratislavskú vodárenskú spoločnosť, a.s. na základe zmlúv o dodávke tepla. Regulovaný subjekt vo vyjadrení uviedol, že v súčasnosti sú zmluvy uzatvorené od 01.01.2014 do 31.12.2015.

Preverením tvrdenia účastníka konania zo dňa 23.04.2014 bolo úradom zistené, že účastník konania vo svojom vyjadrení nereaguje na splnenie si povinnosti predloženia vyhodnotenia štandardov kvality za rok 2012, za ktoré bolo úradom začaté správne konanie.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka (v tomto prípade do konca februára r. 2013) zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok (v tomto prípade za rok 2012) a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 3 ods. 2 správneho poriadku správne orgány sú povinné postupovať v konaní v úzkej súčinnosti s účastníkmi konania, zúčastnenými osobami a inými osobami, ktorých sa konanie týka, a dať im vždy príležitosť, aby mohli svoje práva a záujmy účinne obhajovať, najmä sa vyjadriť k podkladu rozhodnutia, a uplatniť svoje návrhy. Účastníkom konania, zúčastneným osobám a iným osobám, ktorých sa konanie týka, musia správne orgány poskytovať pomoc a poučenia, aby pre neznalosť právnych predpisov neutrpeli v konaní ujmu.

Podľa § 4 ods. 1 správneho poriadku účastníci konania spolupracujú so správnymi orgánmi v priebehu celého konania.

Úrad listom č. 14287/2014/BA zo dňa 05.05.2014 vyzval regulovaný subjekt, aby v lehote 7 dní odo dňa doručenia výzvy objasnil a doplnil svoje tvrdenia prezentované vo vyjadrení zo dňa 23.04.2014, aby sa vyjadril konkrétne k oznámeniu o začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že nedodrжал povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a teda nepredložil vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2012 do konca februára 2013.

Dňa 19.05.2014 bolo úradu zo strany regulovaného subjektu listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 15196/2014/BA zo dňa 14.05.2014 zaslané doplnenie vyjadrenia, v ktorom účastník konania uviedol, že v roku 2012 spoločnosť dodávala teplo pre odberateľa Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. a vyhodnotenie štandardov kvality za tento rok v zákonnej lehote úradu nezaslala z dôvodov, ktoré uviedli vo vyjadrení zo dňa 23.04.2014.

Zákon č. 250/2014 Z. z. jednoznačne ustanovuje povinnosť regulovaných subjektov predkladať vyhodnotenia štandardov kvality. Úrad zároveň konštatuje, že v príslušných ustanoveniach nie sú uvedené žiadne špecifikácie, z ktorých by bolo zrejmé na ktoré konkrétne regulované subjekty sa táto povinnosť vzťahuje a taktiež nie sú žiadnym spôsobom

vylúčené regulované subjekty, ktoré dodávajú teplo a teplú úžitkovú vodu len pre potreby jednotlivých prevádzok, nie pre domácnosti ako uviedol regulovaný subjekt vo svojom vyjadrení zo dňa 23.04.2014. Povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. sa teda podľa súčasne platnej legislatívy vzťahuje na všetky regulované subjekty, ktoré sú dodávateľmi tepla a teda i na spoločnosť SBYT, s. r. o., ktorá vo svojom doplnenom vyjadrení zo dňa 14.05.2014 výslovne uviedla, že v roku 2012 dodávala teplo pre odberateľa Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Úrad po preskúmaní všetkých dostupných podkladov ku konaniu zistil, že účastník konania porušil povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Ivan Zachar
riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz

Rozhodnutie sa doručí:

SBYT, s. r. o., Košická 37, 820 04 Bratislava